



ОРХАН АШАМБА
ТИУРҚЫАН АШАМ-ПҲА

ТЫРҚУТӨЫЛАТӨИ
АПСУАА
РҶАПҲЫЦТӨ
ЖӨАБЖЬ
ҚЫАҶҚУА



ОРХАН АШАМБА
ТИУРКЪАН АШАМ-ПЪХА

Тырқутәылатәи
апъсуаа
рҕапъыцтә
жәабжъ
кбаҕқуа

Ианитцент, аус рыдиулент, апъхъажәа иҕит
БОРИС ГУРГУЛИА

Алсуа хөмткарратә Университет

АҢХҲАЖЭА

Аҥсуа жэлэр рдоухатэ культvра абениара халакvа ирепуоуп аҥаҥыцтэ рениамта — афольклор. Уи жэытэ-натэ аахыс мыкумабарыла итэыз хажэлэр ртоурыхтэ ҥстазаара амҫа нузакумтхо иацын, иамҫнызан, иахэашытыбжыын. Машэыршаку иҕамлазеит аҥсуаа рҥаҥыцтэ хэамтакуа хыҥхьазарала, ржанртэ еила-заара абениарала, еиуеиҥшым атоурыхтэ аамтакуа ирыцарк'уа ахтыскуеи ацэыртракуеи рымехак ала, ридениатэ-сахьаркыратэ ҫазара ахаракырала. Иаа-дырҥшуа ахаҥсахьакуа рыҥсабаратэ, рдоухатэ, рсо-циалтэ дунейшъткаашьакуа рыла, адунейтэ цивили-зация иадырvа жэамиллионшыла зхыҥхьазара назо амилаҗ дукуа рҥаҥыцтэ беиаракуа иахьрывакуало, уимоу, цьара-цьара иахьраҥыргогы.

Азкышыкvсакуа рыҫнутҕкала аҥсуа жэлэр ирҥы-куслоз аҥсабаратэ-стихиатэ мчкуа, атэымтэылатэ мпыцахалаҫцэа, акры зҕазк'уаз ацивилизация дукуа, аҥсуа-адыгатэ дуней иацанак'уаз. ирзааиҕуаз ажэ-ларкуеи дарей рыҫнутҕка иааҥшvаз асоциал-поли-тикатэ, ауаажэлэрратэ, адоухатэ-бзазаратэ цэырҕ-ракvа, еиҥыкусылоз амчкуа рейҕарамракvа ирхы-лымтҕырц залшомызт хажэлэр рдоухатэ енегрия алтшэа ҕаиматкvа. Ари ас шакуу дырҕабырг'вент зхатэы милаттэ чыдаракvа змов аҥсуа жэлэр рфоль-клор аҥтамта хазынакvа: аҥа ашэакvа, акьабзтэ поезиа, атэхэакvа, ажэаҥҕакvа, ацуфаракvа. Наптаа ирызкыу афырхаттаратэ хэамтакуа, Абрыскыыл изкыу аепос, еиуеиҥшым егьырт аифологиатэ рениамта-кvа, алегендакvа, алакvкvа, атоурыхтэ-фырхаттаратэ ашэакvа, абзазаратэ жэабжькуеи ажэеинраалаквей, аҥаҥыцтэ-драматэ ҥцамтакуа, ахучтэы фольклортэ рениамтакуа...

Аҥсуа жэлэр рҥаҥыцтэ беиара аҕакы лvззовп хажэлэр знысыз атоурых мҫа иашаны, инарҕаулань,

инхэртэаны атчааразы. Абри аганахьала ункуша-хатымхарц залшом афольклорист, акритик Шота Салакани, «афсуа жэлэр ртоурых эцэ апаравуаа рзы, еихаразакгы ажэнтэзатэи аамтаква раантэи атоу-рых эцэ рзы, хуы эмазам хытхыртоуп ажэлэр рэа-пыште рениамтаква»¹ анихэо.

Имачзам афсуа жэлэр рэапыште рениамта анзга-рен, атыжьрен, пара-дыррала атчаарен руыс акны XIX-тэи ашэышыкуса аеенишамта аахыс икэпоу. Абри аганахьала акырза атчанакуент П. Услар, Н. Дубровин, А. Иоакимов, В. Миллер, К. Мачавариани, Л. Альбов, П. Чарана, Н. Марр, С. Ажэанба, В. Барцкына, Н. Цьанашына, Д. Гулиа, К. Ковач, З. Мориана, А. Ахашба, В. Кукуба, К. Шьакрыл, Х. Бважэба, И. Кортва, Шь. Инал-ица, Б. Шьынкуба, С. Цьанашына, Ш. Салакани, А. Аншба, С. Зыхуба, В. Агрба, Ш. Камкиа, О. Ашамба, Р. Гуажэба, С. Ад-леиба ухэа убас азэырфы руысура.

Ари наххэаз зынзагы иаанагазом хафсуа жэлэр рэапыште рениамта нагзаны еизгоуп, пара-дыррала хаамта ишакунагоу итчаауп хэа. Арака икоуп дарбан афсуазаалакгы игуы змыртынчша, дзыргвааша, дзырхвыцша афакт еаастаква: абрагыцаатас. Афсны накулаз акыртва мпытахаалащэа иоблыз Д. Гулиа ихьз эхыу. Афсуа пара-дырратэ еилкааратэ Институт. Афснэтэи Ахэынткарратэ архив анырбылуаз, ха-жэлэр наунагза ирышэдырзит хыфхьазара рацэала иуникалтэыз, утараваа дуква еизыргыхьаз афсуа жэлэр рэапыште бениара анапылафыратэ фондкуа. Локкупантцэа наадыршыыз абри агышамыра атаке хара ихалшо зеггы фактароуп хажэлэр рэапыште рениамтаква зеггы реизгара, ркыпхьра, наунагза имызыртэ еицш хафхьакатэи хабицаракуа ирыма-тахарц азын.

Имачзаны ауп ишеизгоу, пара-дыррала ишытцаау ахэаанырцэ инхо афсуаа рэапыште бениара.

Ахэаанырцэтэи афсуаа рфольклор акнытэ Афсны

¹ Афсуа жэлэр рэапыште рениамта. Ахрестоматна. Еикуниршэент, афхьажэен азгуатакуей ишт Ш. Хь. Салакани. Карт — Агуа, 1975, ад. 8.

итрыжьхьоу аҕаҕыцтэ рҕиамтакуа ханрыхцэажэб,
нахгуалахаршэар ахутоуп афранцуз профессор
л. Диумезиль ашәкуы нанитаз аҕсуа фольклортэ
материалкуа.

Ахэаанырцэтэи аҕсуа фольклор аизгареи цара-
дыррала атцаареи рус аҕы ихы аҕыка ыкуиххьент
дыркутэылан (Стампыл) инхо, акура ду змоу, зцара-
дырратэ интерескуа рымехак тбаау хаҕсуа царауа
ду, апоет Омар Бейгуаа (Буиука). Аха, рыцхарас
икалаз, Омар Бейгуаа еизигаз ахэаанырцэтэи аҕсуаа
рҕаҕыцтэ беиара, азбаху хахауеижьтеи акыр цуеит,
аха ма Аҕсны, ма иара Тыркутэылан акыпҕхь
абартэ аускуа еиекаамхац макьана. Ари аус анагза-
ра адунеи акны икоу аҕсуаа зеггы нахпатриоттэ уал-
пҕшыоуп. Тыркутэылан, Шьамтэылан, Европатэи гәы-
лакуак рыкны, Америка, Австралия, Аҕсны, Урыс-
тэылан ухэа убас даҕа хэынтқарракуакыи конти-
ненткуакыи рҕы инхо аҕсуаа рҕаҕыцтэ беиара ак-
нытэ ианамузах, ма арҕиамта хадакуа еизганы иты-
жымкуан — хаҕсуа жэлэр ртоурыхи рдоухатэ куль-
туреи нхартэааны тцаашьа рымазам. Убри акнытэ,
ахэаанырцэтэи аҕсуаа, еихаразак урт рацэафны на-
хыкоу Тыркутэылан, хҕынцьтэылатэкуа рҕаҕыцтэ
хэамтакуа ашәкуы ранцара, актуалра зцоу пробле-
маны ишыкоу былгьыуп, хэарада. Ари аус хазҕлы-
мхазароуп аҕсыуа зхылахэоу зеггы, аха чыдала ари
амилаттэ уалпҕшыа анагзара напы адыркыроуп
Тыркутэылан, нас егырт атэылакуа рыкны инхо-
инцуа, ацара змоу, зхатэы бызшэала аҕра-аҕхьара
здыруа хҕынцьуаа, еихаразак ари аус хатэра гуца-
рарклароуп ахэаанырцэтэи хаҕсуа ҕар. Сгуанала,
уажэазын ари апроблема урт рымчала азбара вы-
рмарио афакткуа еиха ирацэоуп.

Сара, арт ацэахэакуа зыҕра, Аҕсны инхо егырт
аҕсуаа азэырфы рейпш, ахэаанырцэтэи хашьцэа
рыниара, рацэажэара анасып соуит 1970-тэи ашыкус-
куа рылагамта инаркны. Ашытахь, аамта кьаҕла
акузаргы, Тыркутэылан сыкан хынтэ, Шьамтэылан
(Сирия) — знык. Абарт ахэаанырцэтэи сныкуара-
куа раан, иара убас Аҕсныка ахэаанырцэтэи аҕсацэа
анаауаз, даргы саргы алшара ахьынзахамаз схы

нархуаны срынион, срыџцаажэон, раџсшэа ахэашьа, рбызшэа ахьынзардыруз, рыбзазашьа срыцклаџш-уан, нахьынхоз ақыџакуа, ақалақькуа, арегионкуа еилыскаауан, аџсууак, шэкуџџык нахасабала истахын нахьатэи ахэаанырцэтэи хдиаспора нахьынзасылшоз ала нааигуаны рдырра. Сара уи агуадура снаџон, сыжэлар рџейџш лаша еиџа агура зго сканатон.

Дыркутэылан саннеуаз, џсыхуа зламаз ала сы-жэлантэкуа Гургулиаа (Бналаа хэагы ирышьџоуп Дыркутэылан), сыуаџэа Махариаа, Амџаа, Хуараа, Храџаа, нас урс рыуаџэа, сџызџэа-сдырџэа: Орхан Ашамба, Чынгиз Абганба, Ерсын Инаџха ухэа убас азэырџы рбара, рыџцаажэара, аџсуа џаџыџтэ хэа-мџакуа рдырузар — дырхэара, магнитофонла, уи анамуаз каламла ашэкуы ранџара хькукы хадас исы-ман, даргы сзышьџаз шмилаттэ усыз дырны, гук-џсыкала исыцхраауан. Абри аганахьала џыдала иџабуп хэа расхэар стахыуп Адем Махариа (Гумушь), Исхан, Иумит, Инал Гургулиаа (Бналаа), Орхан Ашамба, Ерсын Инаџха, Мухаррам Мамат-иџа (Арстаа), Орхан Храџа Дыркутэылатэи аџсуаа рџа-џыџтэ хэамџакуа маџымкуа ашэкуы ианыстартэ еиџш алшара ахьсыртэз² азы, рхатакуа ирдыруз аџсуа бзазаратэ жэабжькуа раџэаны нахьсзеиџа-рхэаз, џырхэала ирхэоз, каламла ақьаад ахь ина-згартэ алшара ахьсыртэз азы, зны-зынлагы ажэабжь кьаџкуак дара рнапала ақьаад ианџаны, рысалам шэкукуа ирыџџаны Аџсныка нахьсзаарышьџыз азы.

Дыркутэылан, ма Аџсны хџынџьуааи сарей хайџ-џэажэаракуа раан ақьаад ианысцеит ахэаанырцэтэи аџсуа фольклор енуеиџшым ржанркуа ирыџарк'уа аџџамџакуа: ажэеинраалакуа, ажэаџкакуа, аџуфа-ракуа, алакукуа, ахэамџакуа, ажэабжь кьаџкуа, агенеологиатэ жэабжькуеи анџамџакуеи, ахумарра-куа. (Иџазџит иара убас Дыркутэылантэи калақькуаки кьџакуаки рыкны инхо аџсуаа рыжэлакуа ихатэаам (инагзам) рхыџхьакуа (реикуюџхьазакуа).

² Дыркутэылан сара иџазџит жэа-кыџхь бџыџк ркынза афольк-лортэ материалкуа. (Б. Г.).

Хыхь энзбаху схэаа афсуа фольклор еиуеицшым
ажанркуа ирыцарк'уа афайыцтэ рфнамтакуа сзента-
рхэсит куралагы, царалагы еиуеицшым, афсуа
оызшэа озианы изхэоз (афсуаан аоазацэен) иреиуаз
29-фых ажэаожьхэафцэа. Абрака наныстонт урт
рыжэлакуен рыхьзкуен, избанзар истахыуп хафсуа
рхашы заанац идыруазарц урт зусцэоу, рхэамтакуа
нак-нак инейдкыла-аандкыланы, хазы-хаз шэкуы хуыч-
куаны ртыжыра хгуы ицоуп азын. Аоар даргы:
Ашамба Орхан, Ашам-цха диуркыан, Махариа ша-
шбац, Махариа (I умушь) Адем, мамат-ица (Арстаа)
мухаррам, Фериза, Ханифа, Наала I ургулиа-цхацэа
(Бналаа), Исхан, Иумит, Инал I ургулиаа (Бналаа),
Лрача Орхан, Бейгуаа Сабри, мамат-цха (Арстаа-
цха) I иунаи, Лазоа Мурат, Хуараа Акырам, быцба
аптул (Аптул Аазиз Баилан), Нарт-цха Нежыан
мыд дакы, Афзба Муаммер, Амчба Сервер, Хара-
ниа Цыамал, Абыгба Нихат, Инацха Шыафак,
I ындиа Адан, Ахба Иаман, Куазба Хасан-ица Низам,
Акалцба Туран, Абганба Чынгиз, Уасиа Андын.

Тыркутэылатэи афсуа фольклортэ ццамтакуа
рыкнытэ еиха еизха-зыбьаны, ифяны, ажэлар рыцс-
тазарафы атыц бубуа аمانы ицоуп еиуеицшым
абзазаратэ хтыскуа ирызкыу, афсуа жэлар ркуыбара,
рдунеихуацшышыа, рцас-кыабзкуа, рмилат кызшыакуа,
рыччацшь зныцшуа афайыцтэ жэабжь кыафкуа.

Абри аизга хуцы акны афхыафцэа ирыдызгалонт
еиуеицшым ашыкускуен аамтакуен раан итазфыз
еишьей еихэшьей Орхани Тиуркыани Шамаа абафхатэ
цыцтэ жэабжь кыафкуа. Арт, афыцбагы абафхатэ-
ра злоу, хатала зыцстазаарафы, зцэажэарафы ажэ-
лар риумор (рлаф) зхы иазырхуо, аказшыа бзиа,
ацэафа кумшэышэ змоу уаа лахфыхкуоуп, доухала-
гы тетцшлагы ицшзакуоуп.

Орхан Ашамба шыта 70 шыкуса дырзааигуоуп.
Дынхонт Тыркутэылан, Адацазар акалакыи Арман-
тыц хэа иахыашытоу акытеи рыкны. Ихартэаам
атыркуа бжыаратэ цара имоуп. Уи икуцшрей на-
рфысымтеи дантагылаз агуамч ду змаз спортсменын
(дцелуанын). Ббарцахы аикуцбаразын изныкымкуан

Тыркутэылен Адунени дырчемпионхахьан, ацшыара дукуа ноухьан, Тыркутэыла ахьз-ацша тигахьан.

Орхан Ашамба данкупшыз аахыс, Адунени ицса-кьаны иалацсоу ацсуаа реигунырыфара, рыцсадгьыл гуакьа Ацсны ашка рырхынхэра аус-цшыа аматц азиуан, назиусит иахьагьы. Орхан ибзоуралагьы Ацсныка ихынхэны зыцсадгьыл акны анхара-нцыра напы азыркыз ахэаанырцэтэи ацсуа фаргьы хамоуп иахьа. Машгыршаку икамлазар калап 1990 шыкуса-зы Агрба Фехми еикуршэаны итижьыз «Ацсуа быз-шэеи атырку бызшэеи ржэар» Орхан Ашамба па-триоттэ цэаныррала ирцхоу ацхьажэа ахьазифызгьы. Ацсни ацсуа жэлари рыпроблемакуа ирызкны уи изныкымкуа астатиа куыцакуа рнитцахьейт ацсуа кьыцхь адакьакуа, изныкымкуа ацсуаа ргуыцха-куа дрылацэажэахьейт Ацснутэи анзара дукуа, реи-мтахаракуа, ауаа рацэа реиниаракуа раан, хажэлар дрыхцэажэахьейт Карт Кырттэылатэи ацара-дырра-куа ракадемиафь.

Ишдыру еицш, ацстазаарафь зны-зынла аймак-аицаккуа, арыцхаракуа, аибарцсракуагьы аныкала-ло ыкоуп. Ус еицш икоу ахтыскуа зны-зынла Тырку-тэылангьы икалалозаап. Ахаан исхаштуам убас еицш икоу ахтыскуа рызбахуала 1975 шыкуса рзы Тыркутэылатэи ацсацэа рделегация ду: Омар Беигуаа, Орхан Ашамба, Сабри Беигуаа, Салих Амчба, Зуль-кьыф Анкусба, Ирфан Атэанба, Шьавкьат Абганба, Чынгиз Абганба, Фикрет Акусба ухэа убас азэырфы назлаз Ацсны иааны ианыказ Салих Амчба исеихэаз. Енак, харт Ацснутэи ацсацэа Орхан Ашамба ика-зшыа лыхьых, Ацсынтэыла ашка иааирцшуа агубыл-ра даара ишахгуацхоз иасхэейт жьра-цэарыла сара иезаайгуаз, саншыа. Салих Амчба.

— Орхан Ашамба Ацснаа шэымала шэакузам дызгуацхо, уи бэиа дырбонт Тыркутэылангьы, дахь-нейлак дырдыруейт «Орхан-целуан» хэа ихьыз-ицша хэо, иеигурбьацэа ицылонт. Ацсацэакуак, ма тырку-цэакуаки ацсацэакуаки рыгукуа нибарханы аибара анрыбжьалалак, аихабацэа Орхан дхаманы хцойт аинрааларахь. Уи дахьнеиуа ашка рыбжьазаргьы, згуааибагаз аиннышэаны игудибакылоит, — ихэейт

Салих Амчба. Ари иахэо рацэоуп Орхан нуафразы.

Афхьаф идаагало Орхан Ашамба ихэамта, ажэабжь кьафкуа акык-обак рыда зегьы Афснытэи афсуа фольклор акны иуфымло пцамтакуоуп. Урт ирны-пшует афсуа милат фазшыакуа, Афсны абэиабара, алахфыхра, аиумор, абзазаратэ цэырцра хьысхакуа лафла рафыркыуаара. Афснытэи афсуа фольклор акны нахпылоит ажэабжь кьафкуа: «Ауасен афьмен», «Хуафьа Шьардыни амзен», аха арт ахэамтакуагы ирымоуп рхатэ чыдаракуа. Орхан Ашамба ихэамта ажэабжь кьафкуа хафсуа пхьафцэа гуахуафыла ирыдыркылап хэа сгуы иаанагоит.

• • •

Тиркьан Ашам-пха 63 шыкуса лхыпшует. Дынхоит Тыркутэылан, Адафазар акалакь азааигуара икоу Сулеманбаи Ашэба ихьз зхыу (Афтаниа хэагы изышьтоу) афсуа кьта пшзафьы. Тиуркьан джэабжьхэаф бзноуп, афсуа бызшэа цкьа лфэоуп, лхэоу ртэашьа Афснытэи афсуаа хлитературатэ бызшэа иазааигуазшэа збон санылзызырфэуаз. Лхата, хыхьгы ишазгуа-стаз еипш, дуафь лахфыхыуп, длафхэафуп, лылахфыхра рныпшует абри ишэыдаагало ашэку хучы иагуылоу лфэафьцтэ жэабжькуа: «Афсцэаха дгазамзар», «Афсуеи афьыццэен».

Арт ажэабжькуа тазфит Афсны. Бзып акытан, чыдала Тиуркьан лфызцэен ларей ирзеиэкааз айфы-лара аан Сергеи Инал-ипа ифнафэы.

Абас, ассоциация «Афсуа интеллигенция» абзоура-ла напы ахарк'ует Тыркутэылан инхо афсуа жэабжьхэафцэа, хафсуа жэлар ркыуфареи рбафхатэреи згуылагзоу афсуа фэафьцтэ сахьаркыратэ ажэа азКа-зацэа рхэамтакуак ркыпхьра.

Уажэазын хафсуа пхьафцэа рышка гублыла мфамш рзеиьбахшьоит Шамы Орхани Шам-пха Тиуркьани рфэафьцтэ жэабжь лахфыхкуа.

Борис ГУРГУЛИА, афилологикатэ парадьыракуа ркандидат, адоцент.

Афсны, Кутол Ачааркыт.

6. 11. 1994 ш.

ОРХАН АШАМБА

АБГА АГУАЛА

Бгак амла иакын, абна илцын ишненуаз араху ирыкушэазаарын, нанаарылала, араху хьчафы акукухэа дацахэхэан иршэазаап. Ус ишненуаз, псасак инылалан, алакуа аишуа, апсаса хьчафы дыхэхэауа, уагы акгы апыхьамшэазаап. Ус амѡахуастала ишлануаз, абнаѡы арацэа зырцауаз азэы икушэазаап. Арацэа зырцауаз акукухэа егырт реиха абга дакукаазаап. Уаха разкык амазамкуа, имлашьуа цъара наангылан игуамцны ишыбъьатуаз, абгахучы аниазаап.

— Иухъзен, абга, сах, ас угуамц-хамцуа, узыкушэази? — ахэан, назцаант.

Абга иахтысыз зегы абгахучы ианахэеит.

— Нас ариакара узгуамцуеи, изыхкьеишь?

— Сзыкушэакуаз реынтэ араху хьчаѡи апсаса хьчаѡи ахьсыцахэхэаз гунызгазом. убарт ѡѡышьа реиха ироуны арацэа рцаѡы дахьсыцахэхэазоуп игунызгаз. Уи араху хьчаѡы ираху сфар хэа дшэеит, апсаса хьчаѡгы иуасакуа сфар хэа дшэеит, ани арацэа рцаѡы ирацэа сфар хэа дшэама, иауеи дызсыцахэхэаз, уи ауп игунызгаз, — ахэеит абга.

Орхан АШАМБА ихэамтоуп. 48 шыкуса ихыцуеит. Дыххонт Тыркутэылан, Адаѡа-зар акалакыи Армантып акытеи рыкны. Ашэку иантоуп 1976 шыкуса февраль мза 2 рзы. Акуа.

АПЪАШЬЕИ АНХАЦЭЕИ

Тыркутэылан пашьяк ипхэыси иареи еыуардынла кытак иалсны инеиуан. Апашья ипхэыс дахьына-

пшыз, амаа нымсахыт абри афыз ахтыс лылапш
наацашеит: азыкутэага агьаргьаласа иацахэан зы-
блакуа пцаха еикуапэала иеахээз, зыхуда акуар-
куар ахаз бадак. Аеада афакьахэа агьаргьаласа на-
цыргаз, (изцахээз) ауыбу иаханы ицон, игьежьюан
агьаргьаласа, азыкутэага ацеиць азы тганы амх'урста
икунатэон. Шьюукгы настхашэа ашэшьярае итэаны
ицеажэон.

Ари цьалшыеит афашья ипхэыс. Ицьеишыеит иар-
ггы.

— Ари иацанак'уа еилысымкаакуан ашэи-тышэи
снеиуам, — лхэеит лара. Иарггы икантах'уаз, ипхэыс
ас анылгуапца, мап изымкит. Рёууардын аанкыла-
ны, ашэшьярае итэаны иеицеажэоз анхацэа ина-
рыдгылан апсшэа рархэеит, нас афашья днаразцаант:

— Шэдин аныс, абри шэеада алакуа фашэхэо,
акуаркуарггы ахашэцо, азыкутэага иацыргоу агьа-
ргьаласаггы иацашэымхэар амуртэ еицш цэгьарас
иканатаз шаахашэхэара?!

— Хеада цэгьара канамтазеит, афашья ухаткы.
Уи алакуа зёахэоу ааигуа хгылоу хгыламу амбарц
азын ауп. Знык фырмахьтэыла ирыбуууаны хнасны
ханнатакьалак, акыраамта хлапшра атаххазом, ха-
ра хаины ашэшьярае хтэаны ханцеажэоит, иара
аблакуа фэхэоуп усгы, хабазом акнытэ, хфырмахь-
тэкуа ыркым-кымуа икны ааигуа хгылоу цышыа,
уарчанрада ауыбу иахоит, ишыжэбо еицш.

— Уи даара маанала ишэхуыцит, аиашазы! Нас
ани ахуда иахоу акуаркуар зматэахуузеи шэымхэои?

— Акуаркуарггы злахахуо ыковп, афашья ухаткы!
Хеада ауыбу иахонаты. иныкуонаты. акуаркуар
абжыы гонт. Аеада анаанеаслак. акварквар абжыы
агара иаквытцеит. хартгы хеада ауыбу ахара иша-
кутыз дырны, хнеины уи хайтанатакьоит. Иарггы
аусура еитаналагоит.

— Ибзиоуп, аха аеада аангыланы, баша ахы кьа-
ны акуаркуар абжыы арго иалагар ишцажэуеи?! —
ихэеит афашья.

— Ее, афашья ухаткы, хара хеада уара уакара
адырыртэ ахшыо аманы иказтгы ихабаргузыз, иара

пашьаа икахамтоз, ускан, азыкутэагагы хтахымхар
ауан, — рхэент анхацаа лахёыхкуа аайбарччан.

Орхан АШАМБА ихэамтоуп. 48 шыкуса
ихыцуент. Дыххонт Тыркутэылан Алаңа-
зар акымакы Арматып акытөн рыкны. Иа-
нцоуп 1978 шыкусазы, Акуа.

ШЬАРДЫН ХУАЦЬУИ АМЗЕИ

Шьардын Хуацья уахык куабшьтла ацець ити-
гоз, икуабшьт акы илацапан такагы им о аеадагы
изымхуно иаанхеит.

Мзатэымтан. Изёапаз збап игуахуын, ихы ларку-
ны ацець данылтапш, ацець аца амза агага азы ина-
дибалт.

Ааи сара ахлахэада, скуабшьт амза исцэаёапа-
заап, арыцхара кастеит игуахуын Шьардын Хуацья
акуабшьт иацрахэаз ашаха дахьынпашалан иааникы-
лан, имч зегы атаны дахо далагеиз, амзагы акуа-
бышьтгы ацеиць итигаразын. Ус, иееипсхарчы аха-
ра дшаёыз, ашаха аапцэан бубуала изкуа дныку-
хит, ихгы аёыгухэа апхныгенпш адгыл куампа
инадкшалеит. Ас, игуы фарханы. деизкыа данкаха,
амза качча-капхо дёатцапшит.

— Хаи, анцаа ицьшьоуп, абаапсы, скахазаргы
егьаурым, амза атып акны иназгент! — ихэент Шья-
рдын Хуацья дгуырбьатца, «икаитаз ахатара» игуы
аакубзиахан.

Орхан АШАМБА ихэамтоуп. 65 шыкуса
ихыцуент. Ианцоуп 1990 шыкуса декабр
15 рзы Тыркутэылан, Алаңазар.

УАРА УАБ АХАИРПЛАН КАИЦОЗАР АКУХАРЫН

Нури Ацанба хэа апсыуа хаца нагак ихаблаё
чарак ыкан. Ачара зуаз апшэма исасааиртаё гуфшык
ахацаа тэаны ицэажэон, зны-зынла урт рладахы

асасааирта иаѣакыз ауадаѣ иказ ахэсагы лафкуак аарылырхлон. Ахэсакуа ирылатэан, жьра-цэарыла Нури изааигуаз, ахарантэ иааз, уаха ари ахаблаѣы инхараны иказ азэык-ѣыцѣак ахэса быргцэагы.

Нури Ацанба игуамѣхейт урт ахэса быргцэа рѣы-
цэа ахэса куыѣшцэей дауей зыбыз иаасуа аамта
зхызгоз ахацэа рлафкуа рзын ицэкьаран иахьыкалаз.
Убри акнытэ, ахацэа рылаѣш унакара иеытамыршэ-
куа, дегьырзымтаакуа, изааигуаз ахэсакуа даарала-
цэкуын, блацыхуала идэылтыр шитахыз дирдырит.
Уи акухейт, рѣызцэагы даргы андэылцуаз уаѣы
имырбазакуа иѣныка игейт ѣшэымара.

Нури иѣхэысгы дыкан ари ачараѣы. Лыѣшэма
асасцэа иман аѣныка дышцоз гуалтазаап, аха ачараѣ
аѣшэмацэа дрыцхраарц азын хамтакы аѣныка ды-
мцакуа абри зыбыз иаасуаз ахацэа ахьтэаз асасааи-
ртаѣ дныѣныс-ааѣнысуа амац луан.

Ус, асасааиртаѣ итысит Нури Ацанба иѣхэыс ллы-
мхакынза инамзар амуыз ацэажэара.

Ахацэа рылаѣш Нури Ацанба аѣшэымара иигаз
ахэса ирыкукьашо ирышьтазаарын, рзааигуара иахь-
тэаз ргуы канатцозаарын. Урт ахэсакуа ас уаѣ илаѣш
ицамшэазакуан имхэа-мырза ишцаз, Нури Ацанба-
гы дшыкамыз аныроа, даргы иаргы еибадырны
ишыкарцаз мдыршыа амамызт, егьрызгуааит...

— Уара хала тызза хаштэыз, иахмырбазакуа ха-
ѣхьа итэаз ахэсакуа абейгеи ари Ацанба акуы-
цѣма? — ихэейт азэы.

— Аа, аѣсра имоунда, рацэа хгуы дтаѣшны дны-
куейт, — ихэейт даѣазэы.

— Даргы иаргы ахьырхутэуп. Иарах, аштэ еиква
ишьатан, ахэсакуагы ишьтарѣало акыта далгазар
акуын икунагоз, — ихэейт ахѣатэи.

— Ахэса имгакуа, ахэсеибацэа рышьташэарыцара
ада уаха иидыруей, ани акамчхуыкацаѣыжэ иѣа, —
ихэейт иара Нури икулаз зыуаѣыбжара инахьсхьаз,
Ерол зыхьзыз арѣыс хынчыгуыгу хучы.

Арт рцэажэаракуа злымха итасыз Нури Ацанба
иѣхэыс даатгылан ѣымт-ѣсымшыа дѣышэырччо ды-
рзызырѣуазаарын. Атыхутэан, ицэажэаз Ерол иажэа
хэаны данаалга, зынза иаалылыжжжазаап. Нас лхы

наикукны абыарахэа асасааиртае итэаз зеггы ира-
хартэ еипш лыбжы ытыган ыаалтит:

— Уи иаб гуышыа акамчхуы ахыкаитдоз уатэа-
умшыент хасас бзиаху, уара уаб ысата шкуакуа, даа-
нза умненаант, иара наниааз ахаирплан каитдозар
акухарын, сара иысыша!..

Ари аыхэыс лажэа атак изыкамцеит Ерол.

Идтэалаз ахацэа нейыаышы-ааныаышын иаан-
барчцеит.

Нури Ацанба ихэысгы лхэатэы анылхэа, илхэаз
атак дауазышыуаз, азхыамыш лгызшэа хыаыш-
куаышрада ашацахэа асасааирта дындэылкыент.

Орхан АШАМБА ихэамтоуп. Ианцоуп
1990 шыкуса, декабр 14 ры, Адаыазар.

СЫЗА ИИУАМ АКУМЗАР...

Ахуаыа Шыардын маык аехуара бзиа ибозаарын.
Убри акнытэ, ынак зны сасра дандоз, ицыз иыза
абас игу иeanицеит:

— Уара, санцэажэо зны-зынла аехуара саналагало
ыкоуп, убаскан уаы имбартэ сшыапы унакуыбууан
сгу сеанцала, абааыс, ламыс умазар!

— Ибзиоуп, Шыардын Хуаыа ухаткы! — ихэент
иызагы.

Сасра иахынейшаз ианней, еикушэаз ауаа дасыу
шака дгыл рымоу атэы иалацэажэо иалагент. Ахуа-
ыа Шыардынгы ари ацэажэара ихы алаирхурц
избын, зеггы ирахартэ ибжы ытыганы ыаантит:

— Адгыл азын саргы сашшыртэ сыказам, шэха-
ткы! ыынфейжэа километра аура змоу адгыл сы-
моуп.

Ари аамтазы уи ишафиркыацэаз гуазтаз иыза, заа
ишейбырхэахыаз еипш, уаы имбартэ, ишыапы ицэы-
тырхэхэшэа Шыардын ишыапы днакубууеит. Ари
змааназ здырыз Ахуаыа Шыардын иажэа инаицеит:

— Аан, ишысхэаз еипш, сыдгыл аура ыынфажэа

километра ыкоуп, атбаара — жэа-метрак, — ихэент нара.

— Шьардын, убаашэнт, изакуызеи ари удгьыл аура ындажэа километра ыкан, атбаара жэа-метрак рыда ыкамкуа, наххэент хэа, мѳамзар, ас дгьыл убахьоу?! — зегьы иаахьаршьэнт Шьардын идгьыл ауреи атбаареи реикумшэара.

— Ее, сабиц, абри сѳыза нуам акумзар, уи сыдгьыл атбаарагьы ындаеижэа километра акацара акры ауахсыртх'уаз! — ихэент Ахуаца Шьардын иеааркасаны.

Орхан АШАМБА ихэамтоуп. Иандоуп 1990 шыкуса, септнбр 11 рзы. Тыркутэылан, Адагъазар акалакъ акны.

АҢХЭЫСХЭАФИ АКЪАБЪАРИЕИ

— Уара, Къаѳ, атаацэара уаланагалахьоу?! — азцаара ныкаитцеит енак зны Бидаѳ, уи данааикушэа, ажэеи-ажэеи шейхырхэаалоз.

— мап, Бидаѳ, уххьзгеит, стаацэарамхаит макъана, — ихэент Къаѳ, мачк даагъхьашьашэа, ихы ларкуны.

— Сара дузысхэап утахызар, егьызеиѳым агъхэызба шьахутэкъа, амала лтаацэа илыкунагоу ачма узрытозар, — ихэент Бидаѳ.

— Абри хзынгылоу амѳаду лымѳахыт, арѳбарахь ишьтоу адгьыл тбаа-тыцэ зегьы лара истэуп, даеа мал-шьал дук сымам, аха убри абжак аахтэаны иры-стоит узѳыу агъхэызба лтаацэа, лара дысгуагъханы даныкала, — ихэент Къаѳ иахаз ажэа днацткъашэа.

Бидаѳ иарѳбарахь даахьахэын, зны иблакуа адырхало Къаѳ зызбаху ихэаз адгьыл тбаа-тыцэ днахуагъшит. Уи даара идгьыл бзиатэкъан, аиашазы, шыкусык итыцуа аѳаѳра мацара аху ытхзаргьы агъхэызба лтаацэа аргурѳбартэ икан, аха Бидаѳ Къаѳ лафк илсхып игуахуын, ихы наикукны, ибжьы ныхта-аахто, иѳьеишьашаз уамазак иахазшэа иеыкацан ѳааитит:

— Кох, Къаѳ, убаашэнт, ари исурбаз адгьыл мач-

зам, афхэызба лтаацэа ирызкуншвашам, аха назуу-гушьюузен азамца еикуыдды, акычыракуа анылахьент, уаб атахмада-мажэроу, нейхыркуа змам Цыаныкыа иакара иажэхьазаапей?!

— Аа, уа атабырг ухэент, Бидаф, ухаткы! сыдгыл саб Цыаныкыа иакара иажэуп, аха уан Елыф лакаратэкыагы ифсылууп, уи аганахьала акы авубо иказам, — ихэент Кыафгы даафшэырччан.

Орхан АШАМБА ихэамтоуп. Ашэкуы нанцоуп 1990 шыкуса сентиабр 10 рзы, Акуа.

САРА СЦИГАНУП, АХА...

Алахэ-ица Саалымбей ае бзиакуа ныкуигон. Енак иеыф озиакуа руак чкуынак днакуиртэан аеырыфара иалаирхунт. Ари аены аеырыфара ыкоуп хэа захаз афсуаа ирыланхоз циганкыы иеы усымшэа шахак абура ацынхуранс илафатцаны, акуадыр акумцазакуа дыран днакутэан, еыкубалла днеин зыекуа куадырны иеыжэыз, ифац-фахьуа изцакуашоз аеыфчкунцэа днарылагылеит.

Аеырыфара айэкаафцэа адырра аныкарца, аеыфчкунцэа рыекуа фадыркыан икуалаауа аеырфорта амца ианыршэлан рфылархент. Азнык азын Алахэ-ица Саалымбей иеы нарафысит, аха ацыхутэан ациган иеы зегы ириаанит, Саалымбей иегы уи инашьтархх афатэины иахьыткыаз агыф акны ашэакыа афачы иаакылсит.

Ари збаз, аеырыфара еиёызкааз, афсуаа рхы иакурцеит.

— Ациган еыкубалла деифхьытта ддыкутэаз аеы афхьа иазаргы, Саалымбей иеы шыкоу, уи афхьаху хзатом! — рхэент.

Ари ациган афсуаа дрыланымхоzi, афсшэа бзианы идыруазаарын. Ари рцаажэаракуеи ргуынамзаракуеи цкыа даарызхуцын:

— Уара, шэасзызырфеи, ажэак шэасхэонт, — ихэан, афсышэа цкыала ибжыы нарыкуиргеит. Нас

ианаанзѣлымхаха: — Цабыргыуп ишэхээз, сара сцигануп, аха сѣы зыхшэыркьозей, уигы циганума? — ихэеит ддааѣышэырччрн...

Орхан АШАМБА ихэамтоуп. Ианцоуп 1990 шыкуса декабр 15 рзы. Адаѣазар.

АХУАЦЬА НАСРЕДИН* ДХУЫЦУАН...

Енак зны ахуаѣа Насредин иуаѣаѣуак хыкукы-латѣкѣа иѣны инеит, хатала наѣаѣжэарц азын. Иареи дарей рыда шахат дамамкуа, днадыртэан, акры эѣазк'уа уск иалаѣаѣжэараны ишыкоу заанат ирдыруа, реаркасаны еицыз реихаоы. Ламырѣа Уахѣетин аѣа наиртан, уих ѣаантит:

— Ахуаѣа Насредин, ухаткы! Уѣхэыс даазкуы-пэз лыхшыѣ иѣэызуа далагеит, цкѣа уаалыцклатѣшла, мамзар улырѣхашьоит. Хара уара узын абзиа эѣахыу уаауп, убри ауп заа угуеанахѣарц заѣазоыз.

Ахуаѣа Насредин Ламырѣа Уахѣетин наѣхѣаѣкѣа дтэан, аха уи ихэаз имаѣазазшэа илаѣымѣѣакуа тынч дхуцуан.

Ламырѣа Уахѣетин уи итэашѣа ангуеиѣа: — Иууа-зеи, Насредин, иуаххээз залаѣумѣуазей, хагура умгазои, сеидроу, насгы узызхуыѣуазей? — ихэеит игуы иаѣѣаххны.

— Сызхуѣа убри ауп, Уахѣетин ухаткы... Уи шэара зызбаху шэымоу аѣхэыс илѣэызуа ахшыѣ лымазам, аха иалудыраауазей егыс илѣэызраны икоу закуу?!.. — ихэеит Ахуаѣа Насредин.

Орхан АШАМБА ихэамтоуп. Ианцоуп Акуа, 1991 шыкуса май 31 рзы.

ИНЦЬЛЫ ЧАУЫШЬИ АХИ

Ахак игуы бааѣсны дышѣтан. Енак зны Инѣлы Чауышь хэа уи игуылак Ах ибара днеит.

* Хуаѣа Шьардын.

— Ах ухаткы, ацбармыкь ахь сцоит, цъара акры
удахызар ухы схыумоан, ихэа, нузаазгап, — ихэент
инцълы Чауышь.

— Абиа сзаага, — ихэент Ах.

Инцълы Чауышь ацбармыкьае дахънеиз абиеи
алахан цъарак икуцаны ишеицыртиуаз ибент. Арт
еидыргыланы ирымтиуази, еиѣырѣшны данеицры-
хуаѣш, дхуыцын, — уара абри абиа куамѣа изызгар
аткыс, алаха татаза, ацха агуылыжж икоуп, еиха
ихамхауеи, — игуахуын, Ах дзеилаханы дзыхэаз абиа
ацынхурас, ѳ-капанк алаха аахуан изааигеит. Ах
икны ѳаѣхъа даннеи: — Ах ухаткы, абиа сзаага ухэан,
аха абиа куамѣажэ аткысты ихахап сгуахуын,
алаха тата бзиа сананиа, нузаазгеит, устент, иф,
халалс нуоуаант, сазыразуп, — ихэент.

Ари захаз Ах дгуаан алахакуа зныз агублаа акака-
ла иааныхны иршэны Инцълы Чауышь ихы иагуыдито
далагеит. Инцълы Чауышь иакузар, ихы алаха ааха-
цѣхъза дгуырѣатѣа: — Иа, анцэа иѣшьоуп, иа,
анцэа иѣшьоуп! — ихэозаарын.

Ах Инцълы Чауышь изааигаз алахакуа зегы иаа-
згаз ихы иагуыдатцаны данаалгагъы, ишихэацыз еиѣш,
«анцэа иѣшьоуп!» — ихэазаап Инцълы Чауышь.

Ах ари иажэакуа цъеишьан, ус зухэозеи хэа диа-
зѣаант.

— Ус зысхэозеи умбо, ухэатэы шхасымѣаз ауп,
акуымзар ухэатэы аахатцаны, абри ацхарпа иаѳызоу
алаха тата ацынхурас абиа куамѣа узаазгазтгъы, абиа
аттахэа схы иагуыдито уѣааухар, иѣыххааса исха-
умѣози, — ихэент Инцълы Чауышь.

Орхан АШАМБА ихэамтоуп. Ианѣоуп 1990
шыкуса декабр 15 рзы. Адаѣазар.

ИАУЕИ, ХЕАДА ЗАЦЭ ЗИШЬУАЗ?!

Ангба Шъарыф дуаѳ хатэран, Аѣсара акытатэын.
Шыкусык зны Цабал акытан Мшэагу хэа иѳыза

— Изаку хтысузеншь узызхуцуа умхэон ускатагы? — ихэеит ани аңсаратэи ахатца.

Аамтакала зны, абри шэқытантэи ахатца еибага Аигба Шьарыф Цабал ақытан Мшэагу хэа ишызак икны сасра днымфахытит. Ани Мшэагу иашта еадахуа дук хэуа икузаарын. Сара соыза аңсуа хатца еибага иашта аеада икунах'уазеи ихэан, икьараху аатиңаан ацыкьхэа деиҳсны ишыны илкаижьит. Уажэ сзызхуцуа уи ауп, абри шэара шэқытауаф бзиа — Аигба Шьарыф табалаа хеадахуа затэ зишызеи, аңсы изаңирхазеи, ара Аңсара ақытан абыскатэи еада шшэымаз?! — ихэан, аңхьан ихахьы игылаз ауаа илаңш рыддырхало днарылаңшит табалтэи Асамаа.

Орхан АШАМБА ихэамтоуп Ианцоуп 1990 шыкуса декабр 15 рзы. Адаңазар.

АУАСЕИ АЦЬМЕИ

Уасакыи цьмакыи еишытагыланы инеиуан. Ёхьа игыланы инеиуаз, акьаңа змаз ауаса аатрысны ианыф, ашытахь игылаз ацьма ауаса аңхашьара абазаап. Акыр-кырхэа ацьма ауаса илахыччан, абас аҳэазаап, — Уңхашьарта збент, ауаса!

— Уара, ацьма хымдыр, сара сыңхашьарта машэырла иубент, уи азы усхыччеит, уара утэы еснагь хабла ихгылоуп, хара иңьахшьазом, иарбан уара ари-акара изцьоушьазеи? — аҳэеит ауаса.

Орхан АШАМБА ихэамтоуп. Ианцоуп 1976 шыкуса февраль 2 рзы. Акуа.

УАРА ИУЫБАРГУУЗЕИ

Енак зны Гуагу хэа азэы игуара-аанда дадгыланы, амра ихаценуа, акьыжыхэа ацэыуара дшафыз, Жэыжэ хэа гуыла ааигуак диман, ибжьы аниаха, ихьыз збап ихэан, даайдгылт.

Гуагу дышцэуац дцэуан...

Ари ас дгункьны дцэуа даниба, Жэыжэ игуы аацшаан, уи дыгуцарак'уа днааэцаант.

— Иуыхъзеи, Гуагу, абаацсы, хатца дзынымис егыкам, уеааикук! Угуынкьны уцэуеит, рыцхара дук ушаниаз дыруп, аха, изакуу схафы исзаагом, уахыгылоу, насгы уцэуашья зеицшроу ала. Узыниаз сахэишь, издыруада сара сымч зыкухаша цъара акы уаргуамцуазаргы, ус акры ыказар, схы шыухы-сымбаауа удыруазаант, — ихэеит Жэыжэ игуы-ицсы тыбъбъа.

— Исыхъхыи, Жэыжэ ухатцкы, ацсра вцэызыз ауафы ихьуа смыхьи. Мыждараку абри уарей сарен хгуыла Кыпа исзихэаз, аон икоу ацхэыс гуыжэла-цэгъа сыфны дыфнанагалеит. Афымсаг ыркым-кымуа икны дааи даасзытрысын, даасысуа, даасысуа слыпкеит. Слыпкеит, аха ус баша-маша пкарала слыпка цъушьо, уи пкарамызт, шьран, сгуыла гуакъа Жэыжэ ухатцкы, шьрахатан...

— Ааи Гуагу насыц шкуакуа, албъбыла уцэуоит, убаашэт. Уара иуыбаргуузеи, уцхэыс фымсагла уанылыпкалак, ишыутахыу амрахуага уеатан узхара уцэуоит, угуы укычуеит. Сара соуп зынза асабашьатцэкъа ианианы икоу. Сыцхэыс даасхагылан лабала даасысуа, даасысуа, сыцсы егымцо, егымаауа скалартэ еицш слыпкоит, уара уеицш стцэуар луа-нда ухаткы сымцози, сыбжьи гар ауаа рахь ицхалшьозар акухап, еумтын, уцэувар зынза усшьеит хэа сыфлыртзом. Изхысхэаз, уара иубаргуузеи, иуха-роузеи, сара соуп ирыцхахаз акуымзар, — ихэан, нажэа аахиркушеит Жэыжэ кадыцъгы.

Орхан АШАМБА ихэамтоуп. Ианцоуп 1990
шыкуса декабр 11 рзы. Адацазар.

АЦСНЫКА СЫШЬТЫ

Адам зфара дакуитымыз ашэыр анифа, анцэа ихэахъа анеилейга, Анцэа уи Ацъанат итцара шья-

уыбас икуипент. Адам ари афызга адда аниоу, ихы
Анцэа инаикуйкын дьбатэы-бьатэуа ҕаантит.

— Зхыы шьаргуыта сакухшоу, хазшаз Анцэа ду!
Избоит бубуала ушсызгуааз. Цьанат ахэаакуа сырту-
мцар умуазар, акы еицшымкуа суыхэонт Ацсныка
сушытырц!...

— Аҗсныҗа усыштых'уазар, Ыанат узтыс-
вей? — ихәент Анцаа, Адам нихәаз ажәакуа ааҗа-
шыаны.

Орхан АШАМБА ихэамтоуп. Иантоуп 1990
шыкусазы сентиабр 14 рзы. Алаһазар.

САРА ИСЫҒХЫҚУУ КАСТОНТ

Енак зны ашышыбжьонк рыбжьара амра кыд-
шэома, анацалбеит, ухэартэ еипш ианканарцеи-
уаз аамтазы Шьардын Хуаца иеада дакутэаны
кытанмѡак даныланы днеиуан агудыхэа. Атакар баапс
изымчхазауа даналага, Шьардын Хуаца дзыкутэаз
аеада днакумчны ибжы накуиргеит, икамчгы дѡа-
хан иарбьарахьала иеадахуажэ аган шыказ илымѡа-
ницеит, аха акамчпцатца аеада иахымкьакуа, ус
ашышыхэа авара инадирбууалент. Аеада иакутэаз
игуазыхэара еилнакаазшэатцэка аффахэа икуаруа
аеырманшэалазаны ахы шыткуыцэаа, алымха цар-
царкуа ахумпалкуа реипш пхьака рхы рханы аѡы-
нанахент. Аеада аныкуашэа анарыбууа, Шьардын
Хуацагы пша хучык иннадазар акухарын, игуала-
кара аабзнахан иапхьака ихы ларкуны, иеада ахуда
ихы лавырхэхэаны алахь акьакьареи ацлымхэа аган-
куеи рыгвызра далагеит.

Ари ас шыкаитоз дыздырваз азэы игүентазаарын.
цышыхвыс икын ибжыы отыган наикүентит:

— Шьардын Хвацъа. ухаткы, уквѣымтзакван даа-
ра акыб сувклапшит, аха үзев иаанаго, иатанак'ва
сзеилымкаант. Изакуызеи икаутю, ари еадонп, хай-
вануп, агуызра закуу абадыруеи? — ихэан. иаацъеи-
шьеит ви ахтыгулаф.

Сара нсыпхыкыу кастонт. сыхтыууу ухаткы

нара надыруа, назымдыруа сара сус алам, — ихэент
Шьардын Хуаца, нацаажэоз ахатца нахь дьнхьацшы.

Орхан АШАМБА ихэамтоуп. Ианцоуп 1992
шыкуса май 5 рэм, Ацсны, Акуа.

ИБУЫЗ АБЫСТА КЪАТОУП УЕИЗГЫ

Енак зны Леи Мыстафа ицхэыс абыстоура дахьа-
фыз даалыдгылан, лбыстауышья дацклацшуан. Лара
илдыруаз акы агмырхакуан, лмахуца аус аруны, лбы-
ста ааилагзаны далгон еицш лхатца ус ихэент:

— Ацшэма цхэыс, даара бшаацсаз збоит, аха
абыста къатацэаны ибуит, ицегь ашыла атан, мацк
ибырбацбар бзиан...

— Уи уара иууысым, ацхэыс муысху уаламцаа-
жэан, лхэан, лымхац ала абыста цкъа наахарапан,
лхы дѳахан лхатца днаихуацшит.

— Сара сус шцалам, изфо срылазами, седру? Уи
бзымхэент; бхы быркьиар аткыс еицуп, икатаны
ибуыз ббыста ицегь мацк наабырбацбар, — ихэан
ихэон Мыстафа.

— Абста амца бзиан иацоуп, уажэоуп ианааила-
сыгза, цкъа нанькалалак ибацбахонт, уакуыц шыта,
абыста уышья нахья исыумырцоыар, — лхэент лара.
Аха нара дауакуыцх'уаз: — Исцэымфыуп абыста къа-
та, хабыз хнатэагушыонт, аха набакоу, иббырхауам, —
анааихэа аамтазы Мыстафа ицхэыс лычхара хыц-
заап, абыста зѳататаз лымхац имырбуцацэакуан
инымѳанылцан ихы акуак аакулыркеит. Мацк ижы
ицеит, иацсуа оупцаа хылцагы наихкъан иквруа
аматурта акуакытахьшэа цъара инкашэент. Иара
иакузар, ицхэыс лымхац ентамѳанылцар хэа
дшэан, азныказ аматурта ашэ ааимцааны абарцахь
дындэылцеит. Нас даатгылан, ицхэыс лышка данаа-
хьацш, уи лбыста иацэынхаз ашыла лыманы асура-
хы лэыналхахьан. Мыстафагы ашцшьыхэа ихылца
аашьтыхны, дырѳегьых аматурта ашэхымс данына-
хыс, шыта амхац мѳанылцарц далагаргы дызсыхьзом

игуахузар акухан, дырфегьх ипхэыс лахь даахьа-
пшы: — Харә хажәлантә ахацәа ахәса ирыцәшәа-
зом, ибуыз абыста кьатоуп уеизгы, — ихәент Мыстафа.

Орхан АШАМБА ихәамтоуп. Ианцоуп 1990
шыкуса декабр 14 рзы. Адапзар.

АБХУЕИ АТАЦЕИ

Енак зны Матамеи хәа апсыуа тахмаддак уардын-
ла итацеи имата хучи иманы ацбармыкь ахь дцарц
иакуикит. Урт иуардын инакуиртәан, иара ацәкуа
днарапгылан иапхьака дыпшуа амфа дныкулеит.

Ишнеуаз, ауардын бубуалашәа тахарак илтасын,
ачарт азыбжак амыфруа ирлагейт, арахь атахмада
ишьтахька дхьапшуам. Атаца лакузар икалакуо
лбоит аха иааг, лабхуа икны макьана дымцәажәац:
ас иаалыркьан лыбжыи найкурган дхьалырпшыр
апсыуала ипшзам, сабхуа хатыр икүсымцошәа ска-
нацоит аалгуахуит еимгеимцарак иалагзаны. Арахь
дхьалмырпшыргыа псыхуа лымамызт, даеа шәы-
мтакуак рыла акы лмызбар лхучгы ларгы зынтәа-
ләз ауардын ачарт ацәкуа руыбу иахьфырны икамхар
псыхуа амамызт.

Лабхуа Матамеи кадыц иакуын, азхьампш иман
дцошәа, дцон дышцац, иапхьака мацара дшыпшыц
дыпшуа...

Ус имата хучы ибжыи аеатәа кылнаршәартә ды-
хәхәент арцәаахәа. Уи иан лхучы ижыи ицартә дты-
лбфычызаап, дыхәхәар, набду ишьтахька дышпа-
хьампшриа хәа.

Лгуы дагьаменжьазейт лара. Бубуала итылбфы-
чааз ахучы арцәаа анаатирга, Матамеи дытрысын
ашырхәа ишьтахька даахьапшит. Нас икалаз ауыи-
мбах'уаз. Алеи-пси рыбжьара «Оорей!» — ихәан, ицә-
куа ааникылт.

Орхан АШАМБА ихәамтоуп. Ианцоуп
1990 ш. ноябр 14 рзы. Адапзар.

УХАТА УОУП АБЗАМЫКУЦӘКҢА!

Хакуыцәи Алтыкуи еишыцәан, еихаби еицби ракуи, Гума ақытан инхон. Хакуцә деицбын, Алтыку деи-хабын. Аҕсыуа тасла аихаби аицби хатыр шей-курцо хамдыркуа, аха арт зызоаху ххәаз аҭхацәак инамцхуынгы рыгушәа-мшәа еибак'уан, еихазгылон, еихзызауан, еицәыҕхашьон.

шыкусык зны Хакуыцә арра иҕхьейт. Уи раҕхьа дахьнарыҕхьаз аусбарта акынза иашьейхаб Алтыку-гы диццейт. Уа иахьнейз аруаа иреиуаз азәы Ха-куыцә ашәкуы дтанҭырц азын днаицзаит: — Уыхьз, уао ихьз, ужәла нагзаны исоухәароуп, арҕыс.

— Ишҕасымхәои, ухаткы, Хакуыцә сыхьзуп, Аҭзы Фират соҕоуп.

— Шака шыкуса ухыцуазей?!

— Зежә шыкуса, — ихәейт Хакуыцә.

— Ғхәыс думоума? — азцаара аҭааирхахт аруаа иреиуаз.

Хакуыцә ари азцаара имахазазшәа наҭижьит, атак имтазейт.

— Аҕхәыс думоума сымхәей уара?! — деитана-цаахт аруаа аҕьейхәа ибжыгы ҭхацаланы.

Аха уаха умҕсит. Хакуыцә уи ибжы ардура ши-гуамҕхаз инимырҕшзейт, ари ауаа изцаара атакгы каимтазейт дырҭегьых.

Нас ауп ар иреиуаз ауааы ичхара анхыжжза:

— Убзамыкуума уара, ҕхәыс дааугахьоума, аҭаа-цәара уаланагалахьоума хәа суазцаауейт, иауазей атак зыкаумцо?!

— Абзамыкуцәкьа, арныгцәкьа ухата уоуп, ацкуыи маҕьанашәа икоу, ишҕыкуу сашьейхаб Алтыку ды-шгылоу аҕхәыс лызбаху сшалацәажәо, — аруаа ина-иҭархьны атак ныкаитцейт Хакуыцә.

Орхан АШАМБА ихәамтоуп. Иаицтоуп
1990 шыкуса, декабр. 14 рзы.

АДГЬЫЛ АГУТА

Снак зны тгарак акны инеиз гуыфык аруаа ажэаожькуа еиоыхэо еидтэалан. Уоарт дрылан шьардын луацбагы, аха ашышьыхэа, ножьы мыргазакуа иеицэажэоз дырзызырфуан. Ус, Цыаным хэа зыуафыожарахь инеихьаз хатца наза-аазак дфагылан, ацэажэара иафыз аарзырфны, ножьы фцыланы абас ихэеит:

— Уара, ишэхэакуо сахауеит, даарагы шэеыркасаны шэцэажэоит, ишэзызырфуа аоарт еицэажэо зустцэазаалакгы акры здыруа уаауп ихэартэ шэыкоуп, ус анакуха, аори сара ацэба ижэоогы исзымдыруа, гуытхас исымоу акы азы сшэазцаар стахыуп, шэдин аныс, убри атак шаасышэтара.

— Уцаа, Цыаным, уцаа, ишыудыруа еицш, цаара цхашьарам рхэоит ацсуаа, ишцыкуу узцаара атак шурымто... — ихэеит Шьардын Хуацба дахьтэаз Цыаным иажэа инашьтарххны.

— Сцаауеит, сышцамтцаауеи, Шьардын Хуацба ухаткы, аиаша утахызар, иара уара ухататцэкба уоуп ссазцаарц стахыугы, ари хатгараф Анцэа хазшаз уааган уансица. Ишсоухэара, Шьардын Хуацба, ишбыкуу абри иаахакуршаны иаабо адгьыл агута ахьыкоу? — ихэан, дкылкаан Шьарддын Хуацба днаихуацшит Цыаным.

— Сеада ашытахьтэи арба шьапы ахьгылоу ауп адгьыл агута ахьыкоу, — ихэеит Шьардын Хуацба анс-арс хэа ифы ак уа-иашьтуа, дкуаны-зануа, ма длак-фак'уа акуымкуа, иаахтэаны, Цыаным абас еицш азцаара кайтар, абас атак шыкастцара хэа заа избаны имазшэа.

— Абаак, ус убахьоу?...

— Иаахтэазаны иухэеит, Шьардын Хуацбахейт, адгьыл агута ахьыкоу азбаху, аха агурагара уадафуп, — рхэан, абыу ааилдыргеит еидтэалаз зегы, иара Цыанымгы днарылатцаны...

— Сара иыздыруаз шэасхэеит, агура шэымгозар, шэара шэфагыланы ишэшэа! — ихэеит Шьардын Хуа-

цѣа дзацѣажѣоз ауаа ирхѣаз уамакгы дацрамла-
цѣакуан.

Орхан АЩАМБА ихѣамтоуп. Ианцоуп
1991 шыкуса, ииун мза 5 рзы, Акуа.

ДАѢАЗНЫК ЕИШѢЫРСЫР...

Цыгъарда ақытан чарак акны ѣыцѣа ацкунцѣа
ргуаанбаган еисит. Ианаамтаз ауаа рыбжъанагалан,
машѣыр дмыркуа еикуыркит, аха ус еизгуаан ишы-
каз еиѣыртыр ртахымхеит анхаѣацѣа. Ега умхѣан
ичкуынцѣоуп, еибаргуаан ишыкоу даѣацѣара еиѣеи-
ннахыр, иакуым ахь икылнагар аует ргуахуит.

— шѣааншь, дад, арахь, — ихѣан, еисыз ацкунцѣа
аѣыцѣагы дара ахьтѣаз атыѣ азаангуара хамѣагы
рымала инатѣакуарц куардѣкуак наддыроан, уахь
инарѣхьейт.

— Нас икалаз ахтыс, шыкалаз, реиха аара здыу,
ма згуы нханы икоу еилкааны, аѣыцѣагы рмаршѣа
кны еиндрааларц иакуркыит.

Ишѣакахѣари, мшѣан, уара еиха укѣама, ма еиха
алаба уаахама хѣа хразѣаар ѣхашъароуп, иаѣсыуа-
рам хѣа абри аус шынеимѣарк-ааимѣарк'уаз, ақытан
еицырдыруаз уаѣы лахѣыхк, уаѣ куыѣак, зыкурахь-
гы инейхъаз хѣаѣа шыахук дынхон Рашьты хѣа,
убри даарыхтыгулейт. Аусзбатѣ змаз абыргѣаа Ра-
шьты данырба иеигурѣейт:

— Хай, Аллах илѣха' уоуаант, Рашьты, реиха
уабжъагажѣа куыѣа анахѣахыз ухъанейт! — рхѣейт.
Нас дырѣегыых аѣѣажѣара аѣшьыргейт:

— Абра чкуынцѣакуак ишакуым рыркуа нибар-
х'ейт, ажѣакала, изеицѣаазарызеи, иаахжѣаны иухѣо-
зар, еибапкеит. Еинхраалар хѣахыуп, аха еиха ибзна-
ны хрыбжъаказарц азын, реиха аара здыу деилаха-
мкаар ѣсыхуа амамшѣа иаабейт, хамч цѣаа ихом,
уыхшыѣ, уѣышѣа аахалауѣароуп, Аллах зылѣха хѣауѣ
ра уанхъаит! — ѣаантит аѣахмадѣа руазѣк.

— Уи акузар уаскак хѣаас икашѣымѣан, имарноу
усуп, — ихѣейт Рашьты.

— Нас ихаумхэо, абааңсы, Рашьты, ацкуынцэа хазы иртэаны нахьхамоу умбоо, рус азбара харгуагуа-цэент, — ихэент атахмада, ифызцэен иарей рус-збатэ нахуо акы рыцаиэхэо цышыа.

— Шэара иызбо, урт шэызларызфлымхау ала, да-еа знык еишэырсыр, иаразнак игуашэтоит рыуа аара зыдло! — ихэент Раашьты.

Орхан АШАМБА ихэамтоуп. Ианцоуп
1990 шыкуса, декабр мза 10 рзы, Тырку-
тэылан, Адаңазар акалакъ акны.

АРИ УЦЬЫБА ИТАЗ, АХА...

Там хэа цкуына хучык дыкан, алакуа дрыцэшэон мыцхуы. Дара ала кадыцькуагы, Алышькынтыр иагартэ, дышрыцэшэоз рдыруазар акухарын, даарба-нык руамызт, ихацэа ишныкуфшлак аак-саакхэа иеи-шуа иалагон, изытрысуан. Там ас еиңш алакуа дыхтарк'уа ианалага, енык зны наб икны дненин, иѳаңхэа днагыланы абас еиңш ахэара каицеит:

— Саб, икала сыздырам, аха алакуа чычарахуыс сышьтырхит, саарбар руам, изытрысуент. Суы-хэонт алакуа скуызкыша нцэа шэкуык амула исзи-уркацарц. Уара излаухэо ала, усгы Анцэа ицэы-мшэо акгы ыказам.

Аб ицкуын хучы ийхэаз ихаѳы иааганы, амула шэкуы кацаны изааигент алакуа чычартахуыс дры-мкларц, дбыбрымгаларц азыхэан, амала уи ашэку-таз ицкуын инапы ианаирк'уаз абасгы иеихэент:

— Там, дад, ари уцьыба итаз, аха алабагы кла!...

Орхан АШАМБА ихэамтоуп. Ианцоуп
1991 шыкуса, июн мза 5 рзы, Акуа.

АҢСЦӘАХА ДҒАЗАМЗАР

Инал хәә аҗсыуа хатта бәнак дыҗан. Иҗхәыс җшра-сахъала, чаҗашъала даара илыҗшынын, ссиозак лакуын, аха дыбзамыҗузаарын. Ари аҗхәыс лкажъ-ра игуы итайкызаап, аха нахъа-уатәы данкасыжъша аамтагы ааип шихәоз, дманшәаламхакуа, ус даан-уан. Аамта акузар, икуха ацара наҗын. Арахъ лара җадыҗгы хшара длоуамызт. Уи аҗнара-аизхара, атәфандыап амырзра аганахъалагы Инал иҗхәыс гуҗәә злалхейкшаз акгы далаҗамызт. Атыхутәри уеизгы-уеизгы ес иҗалалакгы агухъаа мкыкуан иҗхәыс дкаижъырц избит, аха убригы изеиҗшымтәит. Амыжда аҗуараҗы икухулот хәә, Инал нааикушәан буҗуала дычмазафхейт, аҗсрахата иҗеиҗшхартә атагылазаашъа анизкашәә, иҗхәыс даалыҗхъан абас лейхәейт:

— Иҗоу басхәап, сыҗшәма җхәыс җшза хучы! Баалаганы бееилахәә-бееилаца, ибымоу бәәашәтатә-күа иреиҗу бышәтаны, асакү, атәаҗшъ җатаны, бха-бәы ырҗшзаны, бәыршәт-еыркакачны, абра саҗхәатәҗа баины бтәә!...

Инал иҗхәыс дыбзамыҗуын, аха эри иҗхәаз ша-җсыварамыз, аҗсыуа кәабзла ишыҗшзамыз, ишыҗхашъараз аҗара лхы азаан, еаалтит:

— Уанаҗалбейт, уара аҗсхыхра уаҗуп, сара аса куй атәаҗшъи җатаны скашә-качо уаҗхъа саины стәар, арт убара наануа хауаҗәә, хтахуәә, хаздыруа укулацәә рәаҗхъагы иҗхашъаразами, седроу?!

— Уи бара хъаас иҗабымтан. ишбасхәаз бныкүа, сара соуп ари афнатәҗы макъана еихабыс иҗоу! — ихәейт Инал даалыкумчлшәә.

Ачымазаф имузошәә анылба, иара ишихәаз еиҗш, иҗхәыс лееилахәә-лееилаца, асакуй атәаҗшъи җатә-

ны, лэыршэт-эыркакачны даани напхьа данаатэа, уеизгы лгуы намуэт лхатца днаназцаант.

— Уара, ишубо еипш, уажэа обасымтэнт, исурка-цаз апсыуа кьабзла ипшзамзаргы, акы назхэазар акухап, избойт даара ушгуамцуагы, аха, сухэонт мазас нашоу соухэаразы...

— Икоу басхэап, апшэмапхэыс, седроу, ани Апс-пэаха хэа сызгарц нааниуа зынзак газак накумзар, сара ачымазао гуак сигар сабаихуо, бара бееины, беиквышэт-еикуыкакачха бибар, бигуапхар, бышпья-имгарц хэа сгуыпны ами абыскак ацбабаа зыбсы-пбаз! — ихэент Инал изблак хэаны, егьи ибла хтыу, ихтыму узымдыруа наатцакны, мчыла дпшышэырччо.

Тиуркьан АШАМ-ПХА илхэамтоуп. 60 шы-куса лхыцуент. Дынхоит Тыркутэылян Адапазар акалакь азааигуара икоу Сулеи-манбан (Афгания) акытан. Ианцоуп 1990 шыкуса ноябр 10 азы, Бзыпта акы-тан, Апсны.

АПСУЕИ АБЫЧЦЭЕИ

Апсыуак пхэыс дааиган ачара иунт. Ичарафы атаца лзын харшэыс абырфын хызакуа рацэаны наа-нагэнт. Ари ачарафы наанагаз ахызакуа рызбаху бьычцэакуак ирахан, пхэыс даазгаз ифны накуларц рызбазаап. Ус егыкарцэнт. Уахык ари апсуа хатца Билал ифны наакушеит абычцэа. Урт апшэма дхаршэап хэа рукьан-чкьан быжькуа дрыцэгьэнт.

Билал ипхэыс Хыкуц дшэан, иргаант нак ххыза-куа, хара хрымшьаант хэа дшэа-зызо лхатца даа-икукьашэнт.

— Мамоу, сыпшка хучы, хрызшьзом, абычцэа хызак адагы пахтазом, — ихэент Билал.

— Изла? Урейхсыр, даргы абцар рымамкуа икаларым, ихысуазар акухап, ускан харшьуент. Егьи абжьарак ихалшалушьозей?

— Бхызакуа иреицаоу акы сытишь, — ихэент Билал.

— Уст, — ихэан, ахызеикутара хызак аакухны лхатца инеилыркит Хыкуч.

— Сандэылтлак аффы ашэ аркы, ихэан, Билал ихы ахыза итарџаны; «— Шэарбанкуоу уара уаха иха-кулаз?!» — ихэан, аффыцэа рыбжьы ахыгоз иџынеи-хейт. Азныказ аффыцэа шэан иаатгылеит, аха дара џытџык ыкан, ари дуафызатэын, насггы ды-мхысуашэа анырба, абџбар имамзар акухап ргуахвын. напышьашэала нап иларкит. Инеихасын ихы итарџаз ахыза имырхит. Нас инаугутасын кышэха дыицэы цажьны иџны ашэ инадыххылт, аха уи ацаџха алыр-кхьан Билал иџхэыс. Инаугутасит, аха изыџнамлеит Уии уии рыбжьара иара дааиџхьхуцаан итапанча џхаршалан атх еикуара атыкь, атыкь хэа днала-хысит. Ахыс быжькуа захаз аффыцэа шэан, Билал имырхыз ахыза рзырханы доусы рхы ахынахаз рыџс-гатэы рыман иџит.

— Ааит, атх лашьца шэыџсы иаџшэмахейт акуы-мзар, шэеиџрыблаа шэыкустара сыкан, ала гьааур-куа! — ихэан, акакеихэа ибжьы џтцаны днарыта-хэхэент Билалгы.

Шэымтакуак рышьтахь зегьынџара азэы икыт џсыт ыкамкуа иаатынчрахейт.

— Аиџа аарты, аџшэма џхэыс, ашэ, — урт шьта арачь ашта италом, — ихэан, акуаскьа аџхьатэи ашэ днатгылт Билалгы.

Тиуркьан АШАМ-џХА илхэамтоуп. Иан-цоуп 1990 ш. нонабр 10 азы. Аџсны, Бзы-џта акытан.

Аредактор А. Гогуга

Асахьатыхы Л. Евменов

Атехредактор Л. Евменов

Акорректорца: Е. Адлеяба, Н. Шьаматаа

Аформат 84X108^{1/32}, Атираж 500. Икацэкьоу акьыцхь ббыц 1.
Иныкурцшу акьыцхь ббыц 1,68. Атыжь.-хыцхь, ббыц 1, 46.
Азаказ 467. Аху еилазарала.

Ареслублика Аьсны атыжьыртатэ-полиграфиагэ сидтара.
Акуа, Ешба имца, 168.

